Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 30 maj 2011

om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Portugal

(2011/344/EU)

(EUT L 159, 17.6.2011, s. 88)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets genomförandebeslut 2011/541/EU av den 2 september 2011	L 240	8	16.9.2011

▼B

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 30 maj 2011

om beviljande av ekonomiskt bistånd från unionen till Portugal

(2011/344/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 407/2010 av den 11 maj 2010 om inrättandet av en europeisk finansiell stabiliseringsmekanism ([1]), särskilt artikel 3.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Portugal har den senaste tiden utsatts för ett allt hårdare tryck på finansmarknaderna, vilket skapat en ökad oro för hållbarheten i de portugisiska offentliga finanserna. Den nuvarande krisen har haft en dramatisk inverkan på Portugals offentliga finanser, vilket till slut ledde till en kraftig ökning av räntedifferenserna på statliga skuldpapper. Under kreditvärderingsinstitutens successiva nedgraderingar av portugisiska obligationer kunde landet inte längre refinansiera sig på nivåer som är förenliga med de offentliga finansernas hållbarhet på lång sikt. Samtidigt har banksektorn, som är starkt beroende av extern finansiering, särskilt inom euroområdet, blivit alltmer avskuren från marknadsfinansiering.

(2) Mot bakgrund av dessa allvarliga ekonomiska och finansiella störningar förorsakade av exceptionella omständigheter bortom regeringens kontroll gick Portugal den 7 april 2011 ut med en officiell begäran om ekonomiskt stöd från Europeiska unionen, de medlemsstater som har euron som valuta och Internationella valutafonden (*IMF*) för att stödja ett åtgärdspaket för att återställa förtroendet, föra tillbaka ekonomin mot hållbar tillväxt samt säkra Portugals, euroområdets och unionens finansiella stabilitet. Den 3 maj 2011 nåddes en överenskommelse mellan regeringen och kommissionens, IMF:s och ECB:s gemensamma uppdrag i fråga om ett omfattande treårigt politiskt program för perioden fram till mitten av 2014. Överenskommelsen ska fastställas i ett memorandum om den ekonomiska och finansiella politiken och ett samförståndsmemorandum om särskilda ekonomiska villkor. Det politiska programmet fick stöd av de två största oppositionspartierna.

([1]) EUT L 118, 12.5.2010, s. 1.

▼B

(3) Detta utkast till ekonomiskt och finansiellt anpassningsprogram (nedan kallat *programmet*) som Portugal överlämnat till kommissionen och rådet syftar till att återställa förtroendet för den portugisiska staten och den portugisiska banksektorn och främja tillväxt och sysselsättning. Det innehåller omfattande åtgärder på tre fronter. Först genomgripande tidigarelagda strukturella reformer för att öka den potentiella tillväxten, skapa arbetstillfällen och förbättra konkurrenskraften (bland annat genom s.k. intern finanspolitisk devalvering). Programmet innehåller särskilt reformer av arbetsmarknad, rättsväsende, nätverksindustri, bostadssektorn och tjänstesektorn, i syfte att stärka ekonomins tillväxtpotential, förbättra konkurrenskraften och främja den ekonomiska anpassningen. För det andra en trovärdig och balanserad strategi för finanspolitisk konsolidering med stöd av strukturella finanspolitiska åtgärder och bättre finanspolitisk kontroll över offentlig-privata partnerskap och statsägda företag, i syfte att på medellång sikt stadigt pressa ned den offentliga bruttoskulden. Myndigheterna har åtagit sig att minska underskottet till 3 % av BNP senast 2013. För det tredje, en strategi för den finansiella sektorn baserad på rekapitalisering och skuldnedminskning, med insatser för att skydda den finansiella sektorn mot okontrollerade skuldminskningar genom marknadsbaserade mekanismer med stöd av hjälpfaciliteter.

(4) Enligt kommissionens nuvarande prognoser för nominell BNP-tillväxt (-1,2 % för 2011, -0,5 % för 2012, 2,5 % för 2013 och 3,9 % för 2014) är de finanspolitiska målen förenliga med skuldkvotens utveckling till 101,7 % under 2011, 107,4 % under 2012, 108,6 % under 2013 och 107,6 % under 2014. Skuldkvoten skulle således stabiliseras 2013 och därefter sjunka, om man antar att underskotten fortsätter att minska. Skuldutvecklingen påverkas av flera transaktioner utanför balansräkningen, som beräknas öka den offentliga skuldkvoten med 1¾ procentenheter av BNP 2011 och med ¾ procentenhet per år mellan 2012 och 2014. Dessa omfattar betydande förvärv av finansiella tillgångar, särskilt för eventuell rekapitaliseringen av banker och finansiering till statsägda företag som uppgår till ½ % av BNP per år mellan 2011 och 2014. Emellertid kommer privatiseringsintäkter motsvarande cirka 3 % av BNP fram till år 2013 att ge stöd för skuldminskningen.

(5) Kommissionens bedömning i samarbete med Europeiska centralbanken (*ECB*) och tillsammans med IMF är att Portugal behöver finansiering med totalt 78 miljarder EUR (78 000 miljoner EUR) från juni 2011 till mitten av 2014. Trots den betydande finanspolitiska anpassningen kan statens finansieringsgap komma att uppgå till 63 miljarder EUR under programmets löptid. Till grund för detta ligger antagandet att den medel- och långfristiga lånemarknaden inte kommer att vara tillgänglig förrän under första halvan av 2013. Portugal antas kunna förlänga delar av sina befintliga kortfristiga skulder, medan programmet även föreskriver en finansieringsbuffert i händelse av oväntade avvikelser från kommissionens grundscenario vad gäller finansiering. Portugal uppmanas bibehålla och anpassa sina finansmarknadstransaktioner i syfte att utveckla marknadstillträde och -förtroende. Programmets finanssektorstrategi för att återupprätta förtroendet för

▼B

det portugisiska banksystemet på ett hållbart sätt kräver att bankgrupperna anpassar primärkapitaltäckningsgraden (*core tier 1*) till 9 % i slutet av 2011 och till 10 % i slutet av 2012 och att bibehålla den därefter. Programmet innehåller ett stödsystem för banker på upp till 12 miljarder EUR för att tillhandahålla nödvändigt kapital ifall marknadslösningar inte kan tillämpas. Det faktiska finansieringsbehovet kan dock vara betydligt lägre, särskilt om förhållandena på marknaden starkt förbättras och bankerna inte drabbas av kraftiga oväntade förluster under programperioden.

(6) Programmet skulle finansieras genom bidrag från externa källor. Unionens bistånd till Portugal skulle nå 52 miljarder EUR under den europeiska finansiella stabiliseringsmekanism som fastställs i förordning (EU) nr 407/2010 och från bidrag från den europeiska finansiella stabiliseringsfaciliteten. Portugal har vidare begärt ett lån på 23,742 miljarder SDR (motsvarande 26 miljarder EUR till den växelkurs som gällde den 5 maj 2011) från IMF inom ramen för den utvidgade lånemöjligheten. Villkoren för biståndet från den europeiska finansiella stabiliseringsmekanismen bör vara jämförbara med dem som tillämpas av IMF. Unionens ekonomiska stöd bör förvaltas av kommissionen.

(7) Rådet bör regelbundet se över den ekonomiska politik som förs i Portugal.

(8) De särskilda ekonomisk-politiska villkor som överenskommits med Portugal bör fastställas i ett samförståndsmemorandum om särskilda ekonomisk-politiska villkor (nedan kallat *samförståndsmemorandumet*). De närmare finansiella villkoren bör anges i ett låneavtal.

(9) Kommissionen bör, i samråd med ECB, regelbundet kontrollera att de ekonomisk-politiska villkoren för stödet uppfylls genom kontrollbesök och genom regelbunden rapportering från de portugisiska myndigheterna.

(10) Under programmets hela genomförande bör kommissionen lämna ytterligare råd om den ekonomiska politiken samt tekniskt stöd på särskilda områden.

(11) De transaktioner som unionens ekonomiska bistånd hjälper till att finansiera måste vara förenliga med unionens politik och lagstiftning. Interventioner till stöd för finansinstitut måste genomföras i enlighet med unionens konkurrensregler.

▼B

(12) Biståndet bör ges för att underlätta ett framgångsrikt genomförande av programmet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Unionen ska bevilja Portugal ett lån på högst 26 miljarder EUR med en längsta genomsnittlig löptid på 7,5 år.

2. Det ekonomiska stödet ska vara tillgängligt under tre år från och med den första dagen efter detta besluts ikraftträdande.

▼M1

3. Kommissionen ska tillhandahålla unionens ekonomiska stöd till Portugal i som mest 14 delutbetalningar. En delutbetalning kan delas upp på en eller flera trancher. Tranchernas löptid i den första och den andra delutbetalningen får vara längre än den längsta genomsnittliga löptiden enligt punkt 1. I sådana fall ska löptiderna för ytterligare trancher sättas så att den längsta genomsnittliga löptiden enligt punkt 1 uppnås då alla delutbetalningar har utförts.

▼B

4. Den första delen av stödet ska utbetalas när låneavtalet och samförståndsmemorandumet trätt i kraft. Eventuella efterföljande utbetalningar ska ske sedan kommissionen, i samråd med ECB, gjort en gynnsam bedömning av Portugals efterlevnad av de allmänna ekonomiskpolitiska villkor som anges i detta beslut och i samförståndsmemorandumet.

5. Portugal ska betala unionens finansieringskostnad för varje tranche plus en marginal på 215 punkter, vilket är jämförbart med villkoren för stöd från IMF.

6. Portugal ska också stå för de kostnader som avses i artikel 7 i förordning (EU) nr 407/2010.

7. Om så krävs för att finansiera lånet, ska räntesvappar med motparter med högsta kreditvärdighet och förtida upplåning få användas med vederbörlig försiktighet.

8. Kommissionen ska besluta om storlek och genomförande av ytterligare delutbetalningar. Kommissionen ska besluta om tranchernas storlek.

Artikel 2

1. Stödet ska förvaltas av kommissionen på ett sätt som är förenligt med Portugals åtaganden.

2. Kommissionen ska, i samråd med ECB, komma överens med de portugisiska myndigheterna om de särskilda ekonomisk-politiska villkor som ska förknippas med det ekonomiska stödet enligt artikel 3. Dessa villkor ska anges i ett samförståndsmemorandum som ska undertecknas av kommissionen och de portugisiska myndigheterna i enlighet med de åtaganden som avses i punkt 1. De närmare finansiella villkoren ska anges i ett låneavtal som ska ingås med kommissionen.

▼B

3. Kommissionen ska regelbundet (minst kvartalsvis), i samråd med ECB, kontrollera att de ekonomisk-politiska villkoren för stödet är uppfyllda, och rapportera till Ekonomiska och finansiella kommittén före varje delutbetalning. För detta ändamål ska de portugisiska myndigheterna samarbeta fullt ut med kommissionen och ECB, och ska ställa all nödvändig information till förfogande. Kommissionen ska hålla Ekonomiska och finansiella kommittén underrättad om eventuell refinansiering av upplåningen eller ändringar av de finansiella villkoren.

4. Portugal ska anta och genomföra ytterligare konsolideringsåtgärder för att trygga den makroekonomiska stabiliteten, om sådana åtgärder skulle bli nödvändiga under stödprogrammets löptid. De portugisiska myndigheterna ska samråda med kommissionen och ECB i förväg om antagandet av alla sådana ytterligare åtgärder.

Artikel 3

1. Det utkast till ekonomiskt och finansiellt anpassningsprogram (nedan kallat *programmet*) som utarbetats av de portugisiska myndigheterna godkänns härmed.

2. Varje delutbetalning efter den första utbetalningen ska göras på grundval av ett tillfredsställande genomförande av programmet och, i synnerhet, de särskilda ekonomisk-politiska villkor som anges i samförståndsmemorandumet. Dessa ska bland annat innefatta de åtgärder som anges i punkterna 4–8 i denna artikel.

3. Det offentliga underskottet ska inte överstiga 10 068 miljoner EUR (motsvarande 5,9 % av BNP baserat på aktuella prognoser) under 2011, 7 645 miljoner EUR (4,5 % av BNP) under 2012 och 5 224 miljoner EUR (3,0 % av BNP) under 2013, i linje med kraven enligt förfarandet vid alltför stora underskott. Vid beräkningen av underskottet ska de eventuella budgetkostnaderna för stödåtgärder för banker inom ramen för regeringens strategi för finanssektorn inte beaktas. Konsolidering ska nås med hjälp av permanenta åtgärder av hög kvalitet och med minsta möjliga inverkan på utsatta grupper.

4. Portugal ska anta de åtgärder som anges i punkterna 5–8 före slutet av det angivna året, och exakta tidsfrister för åren 2011–2014 ska anges i samförståndsmemorandumet. Portugal ska vara redo att vidta ytterligare konsolideringsåtgärder för att minska underskottet till under 3 % av BNP fram till 2013 vid avvikelser från målen.

5. Portugal ska anta följande åtgärder före utgången av 2011, i enlighet med specifikationerna i samförståndsmemorandumet:

▼M1

a) Portugal ska till fullo genomföra de finanspolitiska konsolideringsåtgärder som planeras i 2011 års budget motsvarande omkring 9 miljarder EUR och de ytterligare konsolideringsåtgärder som

▼M1

regeringen har tillkännagivit sedan dess. För att uppväga negativa budgettrender och framväxande hot mot uppnåendet av underskottsmålet för 2011 ska Portugal strama upp budgetgenomförandet, genomföra det redan beslutade inkomstskattepåslaget av engångskaraktär för 2011, tidigarelägga höjningen av mervärdesskattesatser för naturgas och el från 2012 till den 1 oktober 2011 och påskynda försäljningen av koncessioner. Regeringen ska också sträva efter att anta andra konsolideringsåtgärder av permanent karaktär och/eller tidigarelägga andra åtgärder som planerats för 2012. Den pågående etappvisa överföringen av bankers pensionsfonder till statens socialförsäkringssystem ska undantagsvis skapa en buffert för att uppnå underskottsmålet för 2011 års offentliga finanser. De tillgångar som förvärvats av dessa pensionsfonder ska inte användas på ett sätt som skadar den långfristiga hållbarheten.

b) Portugal ska anta åtgärder för att stärka förvaltningen av de offentliga finanserna. Portugal ska genomföra de åtgärder som anges i den nya budgetlagstiftningen, vilket inkluderar upprättande av en medelfristig budgetram, utarbetande av en strategi för de offentliga finanserna på medellång sikt och inrättande av ett oberoende finanspolitiskt råd. Budgetregelverket på lokal och regional nivå ska skärpas avsevärt, i synnerhet genom att respektive finansieringslagar anpassas till budgetlagstiftningen. Portugal ska intensifiera rapportering om och övervakning av de offentliga finanserna, särskilt i fråga om utestående skulder. Portugal ska fastställa en strategi för reglering av utestående skulder och skärpa reglerna och förfarandena för budgetgenomförandet. Portugal ska inleda en systematisk och regelbunden analys av finanspolitiska risker som en del av budgetprocessen, inbegripet de risker som härrör från offentlig-privata partnerskap och statligt ägda företag.

c) Portugal ska fortsätta att förbättra arbetsmarknadens funktion, särskilt genom åtgärder för att reformera lagstiftningen om anställningsskydd, lönesättningen och den aktiva arbetsmarknadspolitiken.

▼B

d) Inom energisektorn ska Portugal vidta åtgärder för att underlätta marknadstillträde, främja inrättandet av den iberiska gasmarknaden och se över stöd- och ersättningssystem för elproduktionen. För andra nätverksindustrier, särskilt transport, telekommunikation och posttjänster, ska Portugal anta ytterligare åtgärder för att främja konkurrens och flexibilitet.

▼M1

e) Portugal ska fortsätta att öppna upp ekonomin för konkurrens. Regeringen ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att staten eller något annat offentligt organ i egenskap av aktieägare inte ingår ett aktieägaravtal som kan hindra den fria rörligheten för kapital eller påverka företagsledningens styrning av företagen. Den nya privatiseringslagen ska också iaktta principerna om fri rörlighet för kapital och får inte innebära att staten beviljas särskilda rättigheter eller tillåta sådana rättigheter. En översyn av konkurrenslagstiftningen ska göras, med syfte att påskynda och effektivisera kontrollen av att konkurrensregler efterlevs.

▼B

f) Portugal ska förbättra metoder och regler för offentlig upphandling och därmed bidra till ett mer konkurrensinriktat företagsklimat och ökad effektivitet i de offentliga utgifterna.

▼M1

g) Portugal ska anta åtgärder för att förbättra de statligt ägda företagens effektivitet och hållbarhet på central, regional och lokal nivå. Portugal ska utarbeta ett heltäckande strategidokument för statligt ägda företag, där tariffstrukturen och tjänstetillhandahållandet ses över, och en plan för att strama upp upplåningsbehoven från och med 2012. Portugal ska genomföra pågående planer för att minska driftskostnaderna med i genomsnitt minst 15 % när det gäller statligt ägda företag på central nivå utanför hälso- och sjukvårdssektorn, och utarbeta en likvärdig plan för regionala och kommunala företag.

h) Portugal ska genomföra privatiseringsprogrammet. I synnerhet ska den offentliga sektorns andelar i elbolaget EDP, elnätsbolaget REN och olje- och gasbolaget GALP, och om marknadsvillkoren medger det, flygbolaget TAP, säljas under 2011. För Parpublica ska en strategisk privatiseringsplan utarbetas. Privatiseringsplanen fram till och med 2013 ska också omfatta Aeroportos de Portugal, fraktdelen av järnvägsbolaget CP, Correios de Portugal och Caixa Seguros samt ett antal mindre företag.

▼B

6. Portugal ska vidta följande åtgärder under 2012, i linje med specifikationerna i samförståndsmemorandumet:

▼M1

a) Budgeten för 2012 ska innehålla en budgetneutral omläggning av skattesystemet för att sänka kostnaderna för arbetskraft och öka konkurrenskraften. Reformen ska utarbetas i samråd med kommissionen, ECB och IMF.

b) De åtgärder som anges i leden c och d motsvarande minst 5,1 miljarder EUR ska tas med i budgeten för 2012. Ytterligare åtgärder, till övervägande del på utgiftssidan, ska vidtas för att täcka alla eventuella brister som uppstår genom utvecklingen av de offentliga finanserna under 2011. Innan den antar budgeten för 2012 ska regeringen utarbeta en uppdaterad bedömning av läget och utsikterna för de offentliga finanserna, med tanke på diskussionen om denna budget med kommissionen, ECB och IMF.

▼B

c) Budgeten ska föreskriva en minskning av utgifterna 2012 på minst 3,5 miljarder EUR och en omfattande omorganisation av den centrala förvaltningen genom att eliminera dubbla förfaranden och annan ineffektivitet; nedskärningar inom utbildning och hälsa, lägre överföringar till regionala och lokala myndigheter, färre offentliganställda; anpassningar av pensioner; sänkningar av kapitalutgifter och i övriga utgifter som anges i programmet.

d) På inkomstsidan ska budgeten innefatta intäktsåtgärder till ett sammanlagt belopp på cirka 1,5 miljarder EUR på helårsbasis, bland annat följande: En breddning av skattebasen för inkomstskatten och bolagsskatten genom färre skatteavdrag och särskilda system. Säkerställa konvergens av de inkomstskatteavdrag som tillämpas på pensioner och arbetsinkomst. Förändringar av fastighetsbeskattningen genom att avsevärt minska antalet undantag. Bredda mervärdesskattebasen genom att minska undantagen och omgruppera

▼B

förteckningarna över varor och tjänster som omfattas av reducerade, medelhöga och högre skattesatser. Höjda punktskatter. Dessa åtgärder ska kompletteras med åtgärder för att motverka skatteflykt, bedrägerier och odeklarerat arbete.

e) Portugal ska inrätta en stärkt rättslig och institutionell ram för att bedöma finanspolitiska risker innan ett avtal om offentligt-privat partnerskap ingås. Portugal ska även anta en lag som reglerar inrättandet och driften av statsägda företag på central, regional och lokal nivå. Portugal ska inte ingå några nya avtal om offentlig-privata partnerskap eller grunda statsägda företag förrän översynen och den nya rättsliga strukturen är på plats.

f) Den lokala förvaltningen i Portugal består för närvarande av 308 kommuner och 4 259 församlingar. Portugal ska utarbeta en konsolideringsplan för att omorganisera och väsentligt minska antalet sådana enheter. Dessa förändringar kommer att träda i kraft i början av nästa lokalvalscykel.

g) Portugal ska modernisera skatteförvaltningen genom att inrätta en enda enhet, minska antalet kommunala skattekontor och ta itu med återstående flaskhalsar i systemet för skatteöverklaganden.

h) Portugal ska införa lagstiftning för att reformera arbetslöshetsförsäkringen, däribland en minskning av den maximala varaktigheten för arbetslöshetsersättning till 18 månader, ett tak för arbetslöshetsersättning till 2,5 gånger det sociala stödindexet, minskande ersättningar under arbetslöshetsperioden, en minskning av den kortaste intjänandeperioden och en utvidgning så att vissa kategorier av egenföretagare omfattas. Aktiva arbetsmarknadsåtgärder ska stärkas efter en översyn av nuvarande praxis och en överenskommen handlingsplan.

i) Systemet för avgångsvederlag ska bringas i överensstämmelse med praxis i andra EU-medlemsstater på grundval av specifikationen i samförståndsmemorandumet.

j) Reglerna om övertidsersättning ska lättas och flexiblare arbetstidsarrangemang införas i linje med samförståndsmemorandumet.

k) Portugal ska främja en löneutveckling i linje med målen om att främja jobbskapandet och stärka företagens konkurrenskraft i syfte att korrigera makroekonomiska obalanser. Ökningar av minimilönerna kommer endast att äga rum om de är motiverade mot bakgrund av den ekonomiska utvecklingen och arbetsmarknadsutvecklingen. Åtgärder ska vidtas för att åtgärda svagheter i de nuvarande systemen för löneförhandlingar, inklusive lagstiftning för att omdefiniera kriterierna och formerna för en utvidgning av kollektivavtalen och för att underlätta avtal på företagsnivå.

l) En handlingsplan ska utarbetas för att förbättra kvaliteten av sekundärutbildning och yrkesutbildning.

▼B

m) Rättsväsendets funktion ska förbättras genom genomförande av de åtgärder som föreslås inom den rättsliga reformplanen samt genom arbete med och översyn av oavgjorda ärenden för att komma tillrätta med domstolarnas eftersläpning och främja alternativ tvistlösning.

n) Konkurrensreglerna ska förbättras genom att stärka de nationella tillsynsmyndigheternas oberoende och resurser. Professionella tjänster ska liberaliseras genom att man förbättrar reglerna om yrkesmässiga kvalifikationer och genom att undanröja restriktioner för reglerade yrken.

o) Reglerade tariffer på detaljistmarknaderna för el och gas ska avskaffas.

7. Portugal ska vidta följande åtgärder under 2013, i linje med specifikationerna i samförståndsmemorandumet:

a) Budgeten för 2013 ska innehålla finanspolitiska konsolideringsåtgärder på minst 3,2 miljarder EUR i syfte att minska underskottet i de offentliga finanserna inom den tidsram som anges i artikel 3.3. Särskilt på utgiftssidan ska budgeten föreskriva en minskning av utgifterna under 2013 på minst 2,5 miljarder EUR, bland annat genom att minska utgifterna inom den centrala förvaltningen, utbildning, hälsa och överföringar till de lokala och regionala myndigheterna; minska antalet offentliganställda och sänka de statliga företagens kostnader.

b) Budgeten ska innehålla intäktsåtgärder, däribland särskilt en breddning av skattebasen för inkomstskatt och bolagsskatt, högre punktskatter och förändringar av fastighetsbeskattningen som ger nästan 0,8 miljarder EUR i ytterligare intäkter. Portugal ska förbättra företagsklimatet genom att minska de administrativa bördorna tack vare en utvidgning av förenklingsreformer till alla ekonomiska sektorer (en enda kontaktpunkt och former för hantering av projekt utan förhandstillstånd) och genom att förbättra små och medelstora företags lånemöjligheter bland annat i och med genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/7/EU av den 16 februari 2011 om bekämpande av sena betalningar vid handelstransaktioner ([1]).

c) Portugal ska slutföra domstolarnas oavgjorda ärenden.

8. I syfte att återställa förtroendet inom finanssektorn ska Portugal på lämpligt sätt rekapitalisera, snabbt minska lånen inom banksystemet och avsluta ärendet med Banco Português de Negócios. I det avseendet ska Portugal utveckla och komma överens med kommissionen, ECB och IMF om en strategi för portugisiska bankgruppers framtida struktur och funktion så att den finansiella stabiliteten bibehålls. Portugal ska i överensstämmelse med exakta tidsfrister som för åren 2011–2014 som anges i samförståndsmemorandumet framför allt

▼M1

a) uppmuntra bankerna att stärka sina säkerhetsbuffertar och övervaka utfärdandet av statligt garanterade bankobligationer, som har godkänts upp till ett belopp av 35 miljarder EUR i linje med EU:s regler om statligt stöd,

([1]) EUT L 48, 23.2.2011, s. 1.

▼M1

b) noggrant följa upp de planer som bankerna lägger fram för att uppnå en kvot för kärnprimärkapital (core tier 1) på 9 % senast i slutet av 2011 och 10 % senast i slutet av 2012. Om bankerna inte i tid kan uppnå kapitalkraven kan det temporärt krävas ett offentligt tillskott av eget kapital till privata banker via den inrättade stödfaciliteten för bankers solvens på 12 miljarder EUR,

c) säkerställa en balanserad och metodisk minskning av banksektorns utlåningsgrad, vilket är ytterst väsentligt för att permanent undanröja finansieringsobalanser. Bankernas finansieringsplaner har som mål att minska kvoten mellan utlåning och inlåning till omkring 120 % och att minska behovet av finansiering från eurosystemet under programmets löptid. Portugals centralbank ska begära att bankerna ser över sina finansieringsplaner senast i slutet av september. Från och med den andra programöversynen ska dessa finansieringsplaner ses över varje kvartal. Portugals centralbank ska vidta lämpliga åtgärder när bankerna avviker från sina finansieringsplaner,

▼B

d) ange tydliga periodiska mål för bankernas skuldsättningsgrad och intensifiera översynen av reglerna om solvens och låneminskningar under 2011,

▼M1

e) Säkerställa att den statligt ägda Caixa Geral de Depositos (CGD) effektiviseras för att efter behov öka kapitalbasen för kärnverksamheten inom banktjänster; de nödvändiga medlen för att öka kapitalbasen bör anskaffas inom koncernen. Portugal ska fullborda försäljningen av Banco Português de Negócios efter det att kommissionen har gett sitt godkännande i enlighet med konkurrensreglerna och reglerna om statligt stöd,

▼B

f) senast i slutet av 2011 ändra lagstiftningen om rekonstruktion och avveckling av banker och företag samt om fonden för insättningsgarantier och garantifonden för institutioner för ömsesidiga jordbrukskrediter i syfte att skydda insättarna och underlätta omstruktureringen. Dessa fonder bör särskilt bevara förmågan att finansiera avvecklingen av krisdrabbade kreditinstitutioner, men inte att rekapitalisera dem. Denna finansiering ska inte överskrida det insättningsgarantibelopp som skulle ha utbetalats vid en likvidation och endast vara tillåten om den inte inverkar menligt på dessa fonders förmåga att fullgöra sin huvuduppgift,

g) senast i slutet av november 2011 ändra lagstiftningen om insolvens så att garanterade insättare och/eller fonder (direkt eller genom subrogation) kommer att ges förtur framför oskyddade fodringsägare i kreditinstitutionens konkursbo och att effektiv räddning av livsdugliga företag stöds bättre,

h) åta sig att uppmuntra privata investerare att frivilligt bibehålla sina samlade exponeringar.

▼B

9. För att säkerställa ett smidigt uppfyllande av programmets villkor och bidra till att korrigera obalanser på ett hållbart sätt, ska kommissionen bidra med fortsatt vägledning och rådgivning om finanspolitiska reformer, reformer av finansmarknaden och strukturreformer. Inom ramen för det bistånd som ges till Portugal ska kommissionen, tillsammans med IMF och i samarbete med ECB, regelbundet utvärdera effektiviteten och de överenskomna åtgärdernas ekonomiska och sociala konsekvenser, och ska rekommendera nödvändiga korrigeringar för att öka tillväxten och jobbskapandet, säkra den nödvändiga budgetkonsolideringen och minimera de negativa sociala effekterna, särskilt för Portugals mest sårbara samhällsmedlemmar.

Artikel 4

Portugal ska öppna ett särskilt konto hos Portugals centralbank för förvaltningen av det ekonomiska stödet från unionen.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Artikel 6

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.